



A large, framed portrait of Jane Goodall, an elderly woman with long grey hair, looking slightly to the side with a thoughtful expression. She is wearing a green button-down shirt.

GRÜNE WELT
INHALT

85 Jahre Jane Goodall
Die Schimpansenforscherin widmet sich heute dem Schutz von Lebensräumen
SEITE 10

Blatt bis Wurzel
Einfach alles aufessen
SEITE 4

Dattelweinpartner
Wettbewerb der Gärtner
SEITE 12

Szenekoch aus Schweden
Ein Herz für krumme Dinge
SEITE 18

Bienenfachtierärztin
Immer mehr Patienten
SEITE 16

POTZ-INSTITUTE



A close-up photograph of a ripe red strawberry being held by a person's fingers. The background is blurred green foliage.

BI

Natürlich gesund genießen!

Erfolgen Sie bei bellaflo

bellaflo
biogarten

Deshalb gibt es exklusiv bei uns den bellaflo biogarten, der bei der Pflanze anfängt und auch bei Pflanzenschutzmittel, Dünger und Erde nicht aufhört.
Alle zertifizierte BIO-Produkte sind freundlich zur Umwelt, zu Tieren und Schmetterlingen, also garantiert ohne Chemie und mit gutem Gewissen.

MEHR UNTER
bellaflo.at
nachhaltig.bellaflo.at

9,99
1 kg

6,99
15 lt (1 lt o,67)

7,99
1,75 kg (1 kg 4,57)





WAS EINE KRUMME GURKE MIT JANE GOODALL VERBINDET

Wie schmecken eigentlich Karottenkraut, frittiertes Maishaar, Melonen- und Kohlrabischalen, jene Lebensmittelteile, die man beim Kochen in den Müll wirft? Ein Foodtrend aus der Schweiz bewahrt die bislang lieblos Behandelten davor, Afrikan zu sein. Sternköche helfen mit, sie zu adehn. Und wie ergibt es sich, dass krummen Dingen zu bestimmen Curken und geplätzten Erdäpfeln? Danke, jetzt auch schon besser. Biobauer Adamah, dessen Geschäftsmodell darin besteht, Kisten mit Gemüse seiner Kundschaft ins Haus zu liefern, hat entschieden, sie auch mit krummen Dingen zu bestimmen. Eine Umfrage erinnert allerdings dahingehend, dass seine Klientel für Nicht-Beauty höchstens den halben Preis zu zahlen bereit ist. Immerhin, der Kurs in Richtung weniger Verschwendungen stimmt. Dazu kommt, dass in Zeiten der Globalisierung Nichtstandardisiertes, Spezielles, Saisonales und Lokales besondere Aufmerksamkeit auf sich zieht, wie Trendforscherin Hanni Rützler diagnostiziert. Vor allem dann, wenn es auch gut schmeckt, macht Experimentieren Freude. „Du kannst etwas verändern, jeden Tag und jederzeit“, ist eine der Botschaften von Jane Goodall, der Schimpansenforscherin, die zum personalisierten Weltgewissen wurde. Auf ihren Vortragsreisen versucht sie unermüdlich zu überzeugen, dass nicht Verbote die Welt verbessern, sondern Bildung und Vernunft.

Daniel Grötschner

GRÜNEWELT@KURIER.AT



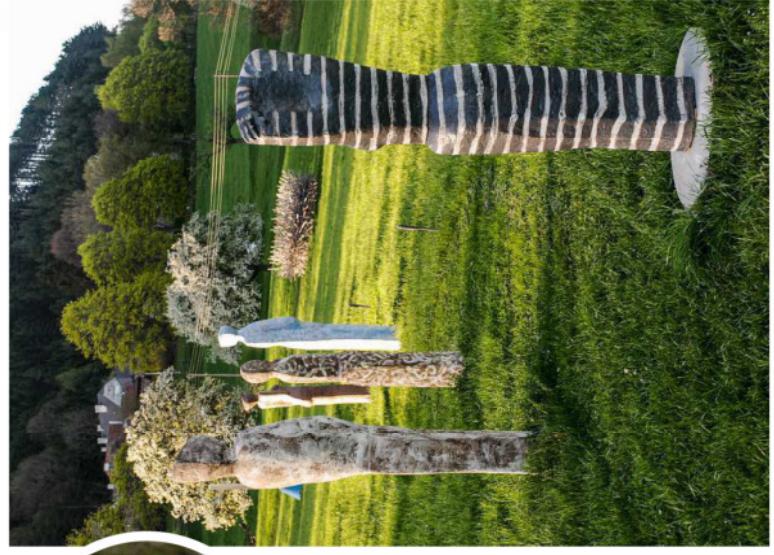
DRAUSSEN & DRINNEN

Aufbruchsstimmung. Der Frühling verführt zu neuen Begegnungen. Mit der Natur, der Kunst oder auch mit beidem.



WOHLFÜHLHEIM
Das Wadviertel ist ein schönes Umfeld, sich über Wohlfühlhäuser zu informieren, wie sie entstehen und wie sie funktionieren. „Ölbauen und Sanieren“ mit den Architekten Winfried Schnetzl und Tatjana Salomon, 26. bis 28. April, in Schrems. www.gea.at/akademie

Zum Nachlesen können Sie alle bisherigen Ausgaben als PDF anfordern: grünwelt@kuner.at



LANDSCHAFTSKUNST

Skulpturen können ein Stimmungsbild verstarken, sie setzen nicht nur optische, sondern auch emotionale Akzente. „Das Gartenatelier“, der Schaugarten im steirischen Hartberg, ist bekannt für seine Kunstelemente im Grünen. Die Kugelkakteen aus Metall stammen von dem malokanischen Künstler Amirat. Der Garten öffnet seine Tore im Mai. Die Gruppe übergrößer Frauengestalten aus hart gebranntem Ton von Charlotte Seidl erwartet Besucher in den Wiesen von Gut Gasteil im niederösterreichischen Progitzl. Dort betreibt die Künstlerin gemeinsam mit ihrem Mann, dem Bildhauer Johannes Seidl, eine Biolandwirtschaft. Skulpturen in der freien Landschaft sind das ganze Jahr über zu besichtigen. Ausstellungen im Atelier und das Biobuffet öffnen am 27. April. www.gutgasteil.at



AM „ZER HOF“ DER FAMILIE HIERET IN MARIA ANZBACH WERDEN BAUERNHOFIERE ALS THERAPIETIERE EINGESetzt

LANDPARTIE
Die Plattform „Afterwork am Bauernhof“ organisiert Gruppenbesuche bei Landwirten auf deren Höfen. Bei biologisch und bei konventionelle Wirtschaftenden, um mit unterschiedlichen Betriebsformen bekannt zu machen. Ganz persönlich, mit Verkostung. www.afterwork-am-bauernhof.com



AUENERLEBNIS

Die „Umweltspürnasen“ laden am 7. April Kinder von 5 bis 12 Jahren in die Au am Lusthauswasser in Wien ein. Es gilt, Frühjahrsblüher, Bierspuren, Frösche und Kröten zu entdecken. Spannend und hautnah. Anmeldung: 0650/5484 21
Weitere Termine: www.umweltspuernasen.at

KONSEQUENTE LIEBESERKLÄRUNG

Die von der Schweiz ausgehende Foodbewegung „Leaf to Root“, also „Blatt bis Wurzel“, basiert auf der Wertschätzung aller Einzelteile einer Pflanze.

Direkt vom Himmel gefallen warum wir das Kraut nicht essen.“ Auf ihrer Website rief sie eine Aktion namens „Leaf to Root“ ins Leben. Weil Kern zeitgleich Fergus Henderson interviewte (den Vater der „Nose to Tail“-Bewegung, die sich für eine Kompletterwertung von Nase bis Schwanz bei Tieren einsetzt), war ihr die Idee gekommen, den Namen für ihre eigene Aktion abzuwandeln. „Leaf to Root“ machte Karriere.

Gemeinsam mit dem Fotografen Sylvan Müller (ein Beispiel seiner Kunst bietet das Bild auf diesen Seiten) und dem Veggie-Spitzenkoch Pascal Haag hat Kern auch ein gleichnamiges Buch realisiert. Seither ist sie international auf Vortragsreise unterwegs. Oder sucht selber nach Inspiration. Zum Beispiel in China mit seiner traditionell hoch entwickelten Gemüsekultur, wo sie sich 2018 die Auszeichnung für ihren Blog zu „Leaf to Root“ bei den World Gourmand Awards abholte. „Das ist wie ein Oscar der Kochbücher“, freut sich die Autorin.

Blatt bis Wurzel Die Zeit ist reif für diese neue Wertschätzung essbarer Pflanzen. Gemüse ist nicht mehr nur Beilage auf dem Teller, sondern der Star. „Wir befinden uns in einem Wandel“, erklärt die österreichische Food-Expertin und Ernährungswissenschaftlerin Hanni Rützler, „schneller und billiger greift vielen zu kurz. Junge, urbane Menschen lernen Qualität und Vielfalt zu schätzen. Auch das Tierwohl hat dabei einen hohen



Stellenwert, Deutschland ist uns da vorraus.“ Die neue Bewegung ist nicht Reaktion auf einen Mangel, sondern auf den immensen Lebensmittelüberfluss, den uns Industrialisierung und Globalisierung beschert haben, stellt Rützler fest. „Vor diesem Hintergrund“, diagonal notiert sie, „gewinnt das Nichtstandardisierte, Saisonale, Regionale und damit das Spezielle besondere Aufmerksamkeit.“ Vor allem, wenn es so gut schmeckt.

FOTOS: SILVIAN MÜLLER / AT VEGELAG, THOMAS WUNDERLICH

Esskultur im Wandel – Foodtrendforscherin Hanni Rützler (mit einer Schlangenbohne) meint: „Richtig Essen wird neu verhandelt!“

Ob Maishaar, Kohlprossen-Strunk, Was-

sermelonen und Kartoffelschalen – alle diese Teile, die der Konsument meist gar nicht zu Gesicht bekommt – werden als kulinarische Ressourcen gesehen.

Man iss't Grünkohlsteile mit Birnen-

dickstiel und Rahm, Radieschenblätter in

der Frischcreme oder Kohlrablätter,

die man mit Chips serviert.

Es gilt, beim Gemüse (das bio sein sollte

oder zumindest von einem Gärtner des

Vertrauens) eine Welt abzutasten, die klassi-

chen Teile zu entdecken. Diese erweitern

man im eigenen Garten, kaufen sie ab

Hof oder auf Märkten.

weil man ja auch seine Blüten essen kann. Den Avantgarde-Essen bietet das Buch „Leaf to Root“ einen Streifzug durch die neu entdeckten Gemüsedelikatessen, von Ananas bis Zwiebel. Man begibt sich aber auch auf Besuch zum Gemüsebauern Soren Wulff, der René Röpiz Restaurant Noma in Kopenhagen beliebt (mit Spargelgrün, Hanfblättern und Lauchblütenstielen) oder macht Station bei Norbert Fischer in seinem Zürcher Labor. Fischer hat sich dem Gras von der Wiese als Grundlage für klimareindlich produzierbare Lebensmittel verschrieben.

INGRID GRÄSSECKER

Ob Maishaar, Kohlprossen-Strunk, Was-

sermelonen und Kartoffelschalen – alle

diese Teile, die der Konsument meist

gar nicht zu Gesicht bekommt – werden

als kulinarische Ressourcen gesehen.

Man iss't Grünkohlsteile mit Birnen-

dickstiel und Rahm, Radieschenblätter in

der Frischcreme oder Kohlrablätter,

die man mit Chips serviert.

Es gilt, beim Gemüse (das bio sein sollte

oder zumindest von einem Gärtner des

Vertrauens) eine Welt abzustasten, die klassi-

chen Teile zu entdecken. Diese erweitern

man im eigenen Garten, kaufen sie ab

Hof oder auf Märkten.



FOTOS: PATRICK SCHUMERMAN, SILVAN MÜLLER/ART EDITIONS, J. MEYER/ZHAW

PROTEINE AUS GRAS

Esther Kern hat sich der Wertschätzung und dem Genusspotenzial auch jener Pflanzenteile verschrieben, die in der Regel im Abfall landen. So entstehen neue Kreationen wie Mais-Parfait mit frittiertem Maishaar und Popcorn



Der Lebensmittelchemiker Norbert Fischer kann das Gras wachsen hören. Am ZHAW, der Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften, befasst er sich mit dem, was Wikipedia als einheimische krautige Pflanzen erklärt und das vom Vieh, aber selten vom Menschen konsumiert wird. Es sei denn in einer süßen Heusuppe. Auf der Suche nach Alternativen zu Fleisch, dessen Produktion für einen hohen Anteil an der Klimabelastung verantwortlich gemacht wird, extrahiert er aus diesen Grünplänen Proteine (Eiweißstoffe). Es entstand eine Basismasse, aus der sich dann beispielsweise Tofu herstellen lässt. „Jedes Blattgrün“, erklärt Fischer, „enthält hochwertige Proteine. In der Trockenmasse von Gras stecken bis zu 20 Prozent davon. Wenn wir sie aus dem Gras herauslösen, können wir proteinreiche Nahrungsmittel herstellen, die Milch oder Fleischprodukte ersetzen. Verzehrfertiges Fleisch enthält ebenfalls rund 20 Prozent Protein. Der Traum ist sozusagen die Gewinnung von Milch und Käse ohne die Kuh.“ Was Norbert Fischer jetzt noch braucht, ist ein Unternehmer, der in die Verarbeitungskette investiert. Ein bisheriger Fleischverarbeiter ist schon interessiert. „Die meisten Unternehmer setzen aber nicht auf Wandel, sondern auf schnelles Geld und machen lieber weiter mehr vom Gleichen. Um groß durchzustarten, bedarf es eines politischen Willens.“

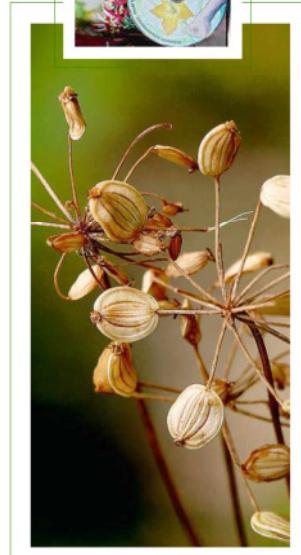


Bucht „Leaf to Root“. Gemüse essen vom Blatt bis zur Wurzel“ von Esther Kern, Sylvain Müller, Pascal Haag, AT Verlag, 51.30 €. Blog: www.leaf-to-root.com



WELTVERBESSERN

Es angehen: Nicht jede gute Idee wird den Globus retten, einen Versuch ist es trotzdem wert.



Vier DVDs vermitteln, wie man selbst Saatgut gewinnen kann

BILDSCHÖNE ANLEITUNG AUS DER PROVENCE ZUR EIGENEN SAMENGÄRTNEREI

Die Frauen der Kooperative Longo Mal haben in St. Hippolyte in der Provence, einem ihrer zehn Standorte, einen Lehrfilm gedreht, in den sie ihre jahrzehntelange landwirtschaftliche und gastronomische Praxiserfahrung einbringen. Saatgut von Gemüse selbst zu vermehren, ist nicht schwierig, kostet nichts und macht Spaß, lautet ihr Credo. In fast unverkennbaren Bildern und anhand von Animationsfilmen wird das Verständnis für die Entwicklung der Pflanze vermittelt, vom Sa-

men bis wieder zum Samen. Schritt für Schritt lernt man vielfältige Handgriffe und Methoden kennen, die beim Anbau, Sortieren und Lagern von Saatgut notwendig sind. Das damit verbundene Wissen soll nicht ein Privileg von Spezialisten werden, die Saatgut durch Patente privatisieren. Die Botschaft: „Saatgut ist Gemeingut“. Erhältlich in den Sprachen Deutsch, Englisch und Französisch, vier DVDs zum Preis von 50 Euro. www.seefilm.org

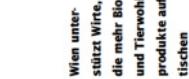
FOTOS: HEKTELLER (2), CARSOBO/STOCKPHOTO.COM, DANIEL LEDZUZY/STOCKADORE.COM



Hochgezüchtete weiße Tauben finden oft nicht mehr nach Hause zurück

TIERSCHUTZ FÜR HOCHZEITSTAUBEN

Der Trend, beim großen Fest purzige weiße Tauben aufsteigen zu lassen, kann Folgen haben, von denen kaum einer weiß. Denn für ein weißes Federkleid hochgezüchteten Tieren fehlt oft das Heimfindenvermögen, über das Breitfußtauben sonst verfügen. So werden sie Opfer von Unfällen oder landen schwer geschwacht - bestensfertig - im Tierheim. www.tierarztlw.at/Hochzeitstauben.htm oder www.vier-pfoten.at



Wien unterstützt Werte, die mehr Bio- und Tiervorlebensprodukte auf tischen

OKO-ANSCHÜB FÜR DEN SPEISEPLAN

Schon in der Pilotphase kommen über den Oekobusiness-Plan 13 Gastrobetriebe in Wien überzeugt der Aktion „Natürlich gut essen“ anzuschließen. Um Werte zu unterstützen, werden Berater gratis zur Verfügung gestellt. Für das gute Gefüllgen gibt es ein dreistufiges Gütesiegel. Man kann sich schriftweise bis „Gold“ hocharbeiten. Unternehmehn.oekbusinesswien.at/abe-uns/natuerlich-gut-essen/ Let's write the future. Together. abb.com/formule-e

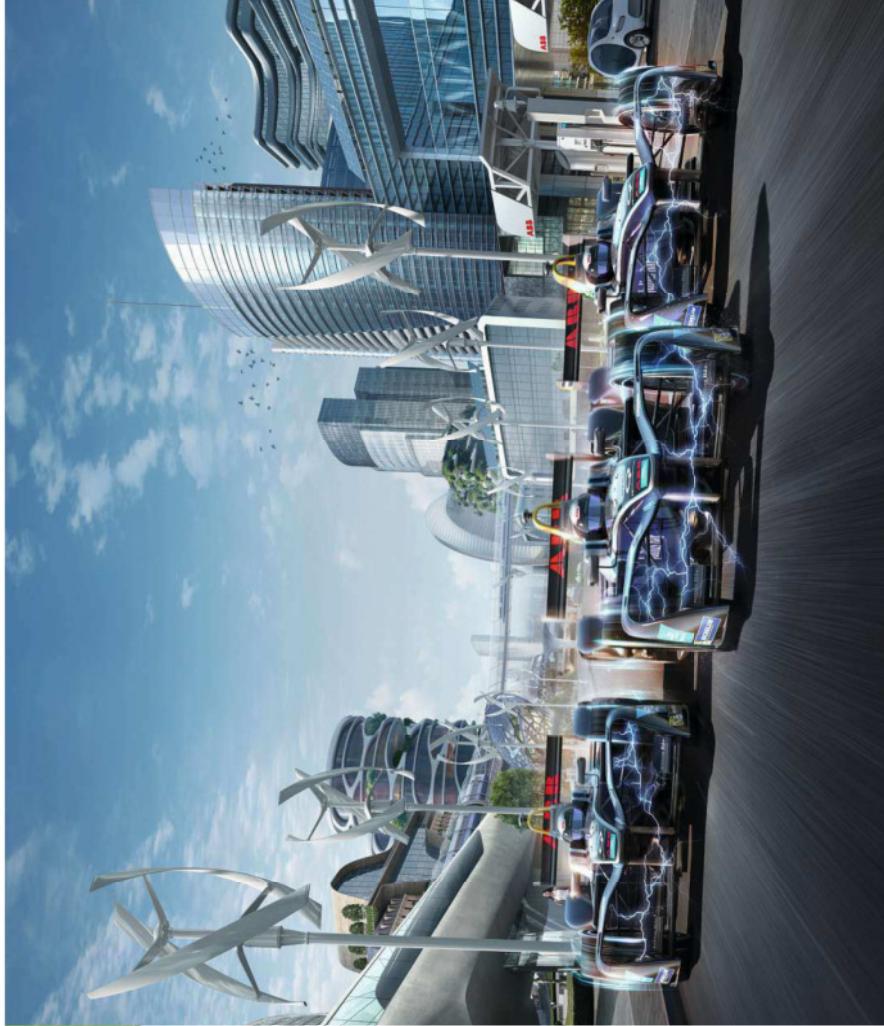


ABB und die Formel E:
Zwei Pioniere für die Zukunft der Elektromobilität.

ABB FORMULA-E
FIA FORMULA-E CHAMPIONSHIP

UNTERWEGS, UM ZU ÜBERZEUGEN

Jane Goodall wird im April 85 Jahre alt. Was sie nicht davon abhält, 300 Tage im Jahr durch die Welt zu touren. Mit der Botschaft, dass man diese verändern kann.

Als Charles Darwins Evolutionstheorie nahelegte, dass der Mensch vom Affen abstamme (in Wahrheit handelt es sich nur um eine Art entfernter Cousins), waren seine Zeitgenossen schockiert. Wenn es schon nicht anders geht soll die feine britische Gesellschaft singgemäß gefiecht haben, so gebe Gott, das es wenigstens keiner merkt. Jane Goodall hat mit ihrer Forschungsarbeit dem Wissen um die Entwicklung des Menschen und seiner nächsten verwandten Primaten bahnbrechende neue Erkenntnisse hinzugefügt. Fast genau 100 Jahre nach Darwins Publikation der „Entstehung der Arten“ gelang ihr, gleich im ersten Jahr ihrer Forschung im Gombe Stream Wildreservat in Tansania (das später den Status eines Nationalparks erhielt) eine sensationelle Beobachtung. Das Schimpansemännchen, das sie David Greybeard nannte, nahm einen Zweig, streifte die störenden Blätter ab und fischte mit diesem selbst gefertigten Werkzeug Termiten aus dem Bau, um sie zu verspeisen. Diese Beobachtung stellte die bisher vorherrschende Definition vom Menschen als alleinigen Werkzeugmacher in Frage. Heute weiß man, dass wild lebende Schimpansen nicht nur ein breites Spektrum an Werkzeugen gebrauchen, sondern

dem auch in manchen anderen Verhaltensweisen dem Menschen ähnlich sind. Von Jane Goodall 1960 gegründete Forschungsstation ist heute das Zentrum der längsten Freilandstudie der Welt, deren Ergebnisse das Verständnis der Beziehung zwischen Mensch und Tierreich grundlegend verändert haben. „Schimpansen sind dem Menschen so ähnlich“, sagt Jane Goodall, „dass sich die Linie wurde zwischen Mensch und Tier.“

Lebensraum retten

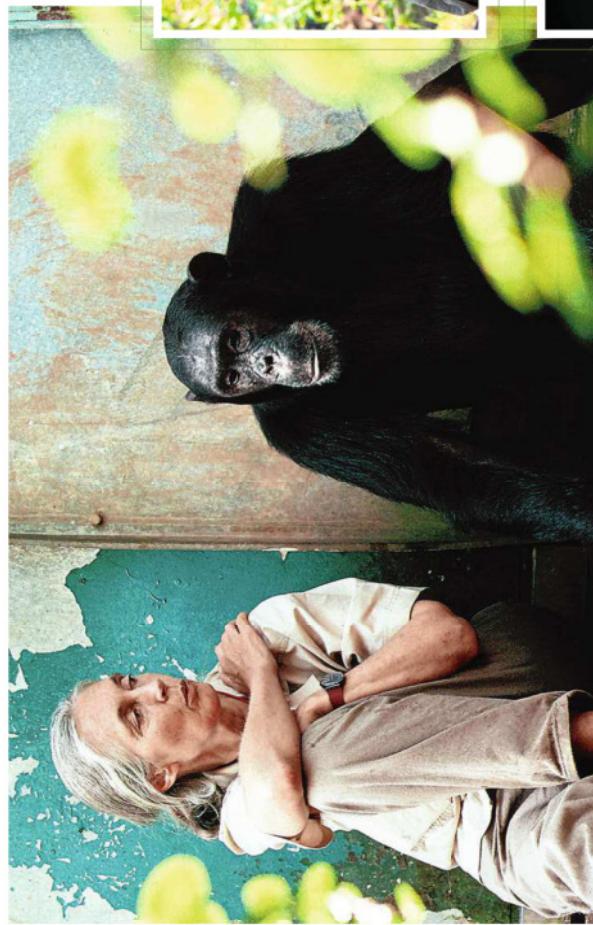
Nur in 1,2 Prozent unterscheidet sich die DNA von Schimpanse und Mensch. Doch während bei Letzterem die Population immer weiter anwächst, sind die wild lebenden Verwandten akut vom Aussterben bedroht. Wobei sie Gefahren ausgesetzt sind, die bei genaueren Hinsehen genauso den Menschen betreffen. So ist die Abholzung der Regenwälder zugleich auch Ursache für eine dramatische Klimaveränderung, den Rückgang der Artenvielfalt und die Zunahme der Armut in den Tropenländern. Doch das Geschäft mit den Tropenhölzern blüht weiter. Es geht zum Großteil nach China, aber auch europäische Holzunternehmen wetteifern in Zentral- und Westafrika um Abholzungskonzessionen. Ebenso

trägt die Ausbreitung von Bodenschrätern massiv zur Ausrottung der Tiere und der Zerstörung des Ökosystems bei. Im Kongo geht es vor allem um das Mineral Coltan, das für die Produktion von Mobiltelefonen und PCs benötigt wird. Durch die damit verbundene Einschränkung ihres Lebensraums rücken die Schimpansen immer näher an besiedelte Gebiete heran. So infizieren sie sich auch mit menschlichen Viren oder geraten einfacher in die Falle der „Bush Meat“-Jäger.

Jane Goodall Institut c

„Ich habe in den Jahren in Gombe so viel von den Schimpansen gelernt“, begründet Jane Goodall ihr Engagement für die nächsten Verwandten des Menschen, „dass ich die Verantwortung habe, ihnen zu helfen.“ Unterstützt von den

Jane Goodall will durch
Aufforstung, Schulen
und Arbeitsplätze für
die lokale Bevölkerung
den Lebensraum der
Schimpansen bewahren



„Man kann keinen Tag durchleben, ohne Auswirkungen auf die Welt. Wir alle haben die Wahl, welche Art von Auswirkung das sein soll“

Jane Goodall Instituten“, Non-Profit-Organisationen, die es inzwischen in 33 Ländern gibt, werden in den Schwerpunktländern Tansania, Uganda, Kongo und Ruanda Schutzprogramme umgesetzt, für die es Unterstützer zu finden gilt. Das wirklich Zukunftsträchtige und Effiziente der auf „Hilfe zur Selbsthilfe“ basierenden Projekte liegt in deren ganzheitlichem Ansatz. Gemeinsam mit der einheimischen Bevölkerung wird Regenwald wieder aufgeforstet, nachhaltige Landwirtschaft und ein sanfter Schimpansen-Tourismus betrieben und die Ausbildung der lokalen Bevölkerung investiert. Es ist das Wissen, auf das wir setzen müssen, wenn wir eine Veränderung zum Guten bewirken wollen“, sagt Jane Goodall, „durch Verbote wird man Menschen nicht überzeugen können,

war und die Menschen sind unsere Partner geworden. Sie fanden Jobs in der Aufforstung, in der Landwirtschaft und in Tourismusberufen. Goodall wird weitermachen.

INGRID GREINIECKER
Information
www.jane-goodall.at

FOTOS: MICHAEL NEUCHELAER, FERNANDO TIMO, VINCENT CALLEZ
Ihren Lebensstil zu ändern. Es ist auch gar nicht meine Art, so vorzugehen.“ Sie will Überzeugungsarbeit leisten. Nicht nur in Afrika, sondern überall. Seit 1986 ist die bald 85-jährige unermüdlich unterwegs, 300 Tage im Jahr. Mit Erfolg: „Die Bäume sind zurückgekommen, wo es schon kahl

PARADEISZENTRALE AUGARTEN

Ab ins Beet. Für Tomatenfans beginnt die Saison jetzt. Die City Farm Augarten unterstützt Urban Gardener mit Tipps und Workshops.

Vor acht Jahren ist die City Farm in Zusammenarbeit mit dem Grüne Welt Journal in Schönbrunn entstanden, als Anlaufstelle für alle Gartenfreunde, große und kleine, Anfänger und weit Fortgeschrittene. Vergangenes Jahr hat sie dann ihren alten Standort verloren, konnte aber wunderbarweise in den Wiener Augarten überziehen. Mit einem Paradeis-Schwerpunkt startet sie hier in ihre erste Saison. Es gilt, eine riesige Farben- und Formenvielfalt zu entdecken – und eine wahre Geschmacksexplosion. Doch der Reihe nach. Paradeisenvielhalt auf der City Farm oder zu Hause, beginnt überall in der Kindersube.

Jetzt warten Samen darauf, in Saatschalen und Topfen ausgesetzt zu werden, sie sollen am Fensterbrett oder im Kleingewächshaus bei rund 20 °C zu keimen beginnen. Aus den dicht stehenden Pflanzchen sucht man sich dann die schönsten heraus, um sie in winzigen Einzeltopfen zu pikieren. Dazu werden sie, gleich nach der Keimung, mit einem eigenen Pflasterkasten vorsichtig aus dem Anzuchtsubstrat gehoben. Das Keimwürzchen sollte dabei nicht verletzt werden. Mit

Unglaubliche 40.000 Paradeiser-Sorten soll es weltweit geben. Eine beeindruckende Auswahl davon wird auf der City Farm Augarten zu bewundern sein. Mehr als 80 verschiedene Cherryparadeiser, Salatparadeiser und Fleischparadeiser wachsen auf einer der längsten Hochbeetanlagen des Landes. Man kann Paradeiser hier aber nicht nur bestaunen und verkosten: In Workshops lernt man auch, wie optimal zu betreuen. Unser Tipp: Legen Sie sich ein „maßgeschneidertes“ Sortenparadies an, das ganz Ihren persönlichen Vorlieben entspricht: Cherry- oder Cocktaillparadeiser wie „Zuckertraube“ oder „Donatella“ zum Naschen. Einige bunte Salatparadeiser wie „Auriga“, „Black Trifel 2“ und „Green Zebra“ für die sommerliche Salatbüschel, Fleischparadeiser wie „German Gold“ oder „Ochseneherz“ zum Einkochen.

beetanlagen des Landes. Man kann Paradeiser hier aber nicht nur bestaunen und verkosten: In Workshops lernt man auch,

wie optimal zu betreuen. Unser Tipp: Legen Sie sich ein „maßgeschneidertes“ Sortenparadies an, das ganz Ihren persönlichen Vorlieben entspricht: Cherry-

oder Cocktaillparadeiser wie „Zuckertraube“ oder „Donatella“ zum Naschen.

Einige bunte Salatparadeiser wie „Auriga“, „Black Trifel 2“ und „Green Zebra“ für die sommerliche Salatbüschel, Fleischparadeiser wie „German Gold“ oder „Ochseneherz“ zum Einkochen.

INGRID GREISENEGGER

PROGRAMMTIPPS

Kinder: 4. April „Superwürmer“

Erwachsene: 26. April „Urban Gardening“
Jetzt vornehmen: erstes großes Gartenfest am 4. Mai 2019, 13 bis 17 Uhr

Information
www.cityfarm.wien
office@cityfarm.wien



WERDEN SIE DATTELWEINPARTNER
Die außergewöhnliche Paradesorte „Dattelwein“ mit ihren oft hunderten kleinen Früchten steht im Mittelpunkt unseres Wettbewerbs. Am 4. Mai (im Rahmen des ersten großen Gartens, von 13 bis 17 Uhr erhält jeder Besucher der City Farm Augarten eine „Dattelwein“-Jungpflanze mit Pflegeanleitung geschenkt, wenn er sich gerne verpflichtet, diese liebevoll bis zur Ernte zu betreuen. Bis September sollen dann Fotos und Erläuterungen auf der City Farm eingelangt sein, die eine Jury bewertet. Kreativität ist gefragt! und die Paradeiser-Kaiser 2019 bestimmt.

Der Sieger winkt eine Einladung auf die City Farm zu einem Dinner, das sie gemeinsam mit Sternenkoch Hans Reisinger zu überreichen. Wer keine Gelegenheit hat, in den Augarten zu kommen, kann seinen zukünftigen Paradeis-Partner ab dem 4. Mai in den Filialen von Belaliora, dem Hauptsponsor der City Farm Augarten, abholen. Solange der Vorrat reicht.

Regenwürmer sind wichtige Gartenhelfer, die sich dort, wo bio gepflegt wird, ganz besonders wohlfühlen.

junior City Farmer im Augarten begegnen Ihnen respektvoll auf Augenhöhe



Die City Farm Augarten ist künftige Paradeiszentrale Wiens

FOTOS: GERTHARD DEUTSCH, CITY FARM (5), MATJA MACC



FUNDSTELLE

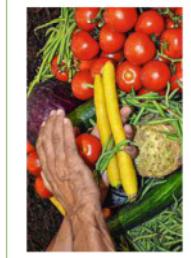
Alles Garten. Mit Anregungen aus der britischen Gartenkultur und vom heimischen Schmetterlingsexperten.



Der Vogelwicker-Blauling ist ab Mai wie der in unseren Wiesen unterwegs

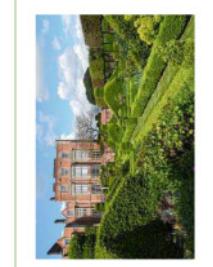
TAGEALTER BESTIMMEN

Andreas Pospisil ist einer der großen Kenner im Schmetterlingsreich. Über das Fotografieren in der Natur sind Falter zu seinem Leidenschaft geworden. In seinem vorzülichen Bestimmungsbuch stellt Pospisil 98 Tagfalterarten vor, mit über 450 Fotos. Durch Verlinkung mit seiner Homepage „Die Tagfalter in Österreich“ bestimmen mit www.schmetterlinge.at, Andreas Pospisil, Morawa Lesezirkel, 26,50 €



GEMÜSEPFLANZEN SCHUTZEN

Vorbeugen, erkennen, behandeln – ohne Gift. Um Mensch und Natur zu schützen, empiehlt die Österreichische Gartenbau-Gesellschaft nach ökologischen Grundsätzen zu gärtnern und, wenn überhaupt, nur biologische Pflanzenschutzmittel einzusetzen. Wie das in der Praxis geht, wird in einer Broschüre anhand von Bildern erklärt. Schriftenreihe der Österreichischen Gartenbausgesellschaft, 16 €. Bestellung: oegg.or.at, Telefon 01/5128416.



Frühling bei der Saatgärtnerin Arché Noah im Schlosspark Schilten

LEBEN WIE IN ENGLAND

Viele schwärmten von der englischen Gartenkultur, Gartenreisen sind gut gebucht. Jetzt ist das, was man „very british“ nennt, auch im Tullnerfeld zu bestaunen. Bei den Englischen Garten-Wochen, von 15. März bis 22. April, im Praskac Pflanzenland. Bei Tea Time und Duddelsackklängen, beim Bridgesspiel- und Croquet-Schnuppern, bei Probefahrten im originalen Morgan Roadster, bei Rosen, Rasen, Schmanierensteigen und Vorträgen. www.praskac.at



Eine innovative, umweltfreundliche Partnerschaft: Die Abwärme aus dem Brauprozess kommt den 800 Wohnungen, Büro- und Gewerbeflächen des „Brauquartier Puntigam“ zugute - realisiert von der C&P Immobilien AG.

BRAU UNION ÖSTERREICH: NACHHALTIGE PARTNERSCHAFT

Bier der Zukunft. Soziale und ökologische Verantwortung in den Brauereien

Als großes Brauereiunternehmen des Landes ist sich die Brau Union Österreich ihrer ökologischen und sozialen Verantwortung bewusst. Daher strebt das Unternehmen noch eine nachhaltige Bierkultur – von Feld bis zur Flasche, vom Korn zum Kunden. Bier ist ein natürliches Getränk und kann nur so gut sein wie die Rohstoffe, aus denen es besteht. Klares Wasser von bester Qualität, feinstes Hopfen und beste Braugeiste brauchen eine intakte Umwelt.

WENN BIER WOHNUNGEN HEIZT

Das Nachhaltigkeitsengagement der Brau Union Österreich orientiert sich an den Sustainable Development Goals (SDGs) der Vereinten Nationen. Erstlang der gesamten Wertekette setzt die Brau Union Österreich mit ihren Initiativen an. Aber das Beste beginnt, auch über den direkten Einflussbereich hinaus nachhaltig zu agieren und Mehrwert zu schaffen – etwa durch sinnvolle Kooperationen mit Partnern. So wurde in zwei Brauereien durch innovative Konzepte der Grundstein gelegt, um Menschen mit Wärme zu versorgen – biogene Abwärme aus den Brauereien kann so sinnvoll genutzt werden und bringt somit sowohl der Gesellschaft als auch der Umwelt einen Zusatznutzen. Ein Best Practice-Beispiel, auf das die Brau Union Österreich stolz ist: Eines dieser Energiekonzepte ist das Brauquartier Puntigam in Graz.

BIERIGE WÄRME FÜR RUND 2.000 MENSCHEN

Die Brauerei Puntigam hat gemeinsam mit der KELAG Energie & Wärme GmbH ein umweltfreundliches Energiekonzept entwickelt: Die Abwärme aus dem Brauprozess kommt den 800 Wohnungen, Büro- und Gewerbeflächen des „Brauquartier Puntigam“ zugute, das von der C&P Immobilien AG realisiert wird. Die ersten Kunden



Die Brauerei Schödming ist an das Fernwärmenetz angeschlossen und sorgt so für nachhaltige Energiesorgung.

Die Brau Union Österreich investiert auch 2019 in eine noch höhere Produktion. Neben der „Grünen Brauerei Göss“ wird bald eine weitere steirische Brauerei nachfolgend freigesetzt: Die Brauerei Schödming – bekannt für ihre BIO-Biere – wird auf ein neues Energiekonzept umgestellt. Bereits im Dezember 2018 wurde die Brauerei an das Schödmingler Fernwärmenetz angeschlossen, welches ein Fünftel der notwendigen Energie liefert. Um besonders energieaufwändige Schritte des Brauprozesses wie das Kochen der Würze ebenfalls aus nachhaltigen Quellen speisen zu können, wird in den nächsten Monaten eine Pellets-Hellontage installiert. Mitte des Jahres wird dann das Schödmingler Bier zur Günze mit grüner Energie getraut.

JUNGPFLANZEN KAUFEN

Am 1. Mai feiert die Arche Noah nicht nur den Frühlings- sondern sich selbst. Der Verein, der sich zur Aufgabe gemacht hat, Saatgut als Gemeingut auch für die Zukunft zu bewahren, ist 25 Jahre alt. Und erfüllt diese Aufgabe lebensfördernd denn je. Am 27. und 28. April werden Bio-Pflanzraritäten und Saatgut zum Verkauf angeboten. Am 1. Mai findet Österreichs größter Pflanztauschmarkt inklusive Schmanierensteigen und Vorträgen statt. www.arche-noah.at



NACHHALTIGKEIT SCHENKEN MIT MANI
Feinste Olivenspezialitäten in tollerem Design als Mitbringsel
für die nächste Party oder zum Essen mit Freunden!

Griechischer Olivengenuss trifft auf Lebensfreude

Genial gewürzter Olivengenuss

Drei neue MANI Olivenprodukte bieten ein besonderes Geschmackserlebnis. Die grünen und Kalamata Oliven sind in hochwertigem nativem Olivenöl extra eingelagert. Ausgeklügelte Gewürzkombinationen mit Fenchelsamen, rosa Pfeffer, Chili und Aceto Balsamico bringen Würze auf den Teller. Nach der scho- nenden traditionellen Ernte werden die Früchte auf natürliche Weise entblättert, ohne die Zugabe von Konservierungsmitteln. Alle Zutaten stammen aus kontrolliert biologischem Anbau. Die Köstlichkeiten eignen sich pur als Vorspeise, in Salaten, Saucen, Marinaden oder auf Bruschetta.

[@ManiOliveneo1 | www.mani.bio](#)

Engagement für Mensch und Natur

Die österreichische Familie Bläuel begann vor rund 40 Jahren, Kleinbauern in der griechischen Mani von den Vorzügen des ökologischen Landbaus zu überzeugen und hat bis heute über 300 Bauern bei der Umstellung begleitet. So entstand das erste ökologisch erzeugte Olivenöl Griechenlands überhaupt. In respektvoller, fairer Zusammenarbeit mit Kleinbauern trägt das Unternehmen zum Erhalt des traditionellen Olivenanbaus bei und fördert die Biodiversität in den Hainen. Der Schnitt von der EU-Bio-Zertifizierung zur Naturland Öko und Fair Zertifizierung ist eine logische Entwicklung für den Bio-Pionier und unterstreicht das vielfältige ökologische und soziale Engagement



FOTOS: JUERGEN BAILEY (2), DANIEL PILLINGER/STOCKPHOTO.COM

IM DIENSTE DER BIENE

Die kleinsten Nutztiere haben heute ihr eigenes medizinisches Personal. Aktuell kümmern sich in Österreich schon 23 Bienenfachärzte um die stark gefährdeten Insekten.



Anita Winkler macht sich für einen Patientenbesuch bereit

tiere werden sie wegen ihrer Honigproduktion und ihres großen Anteils an der Bestäubungsarbeit eingeordnet.

Rückgang
Fakt. Wer aber sind die Feinde, welche trachten den Bienen nach dem Leben? „Es sind Klimawandel, Monokulturen und Insektizide, die die Immunität der Bienen schwächen“, sagt Winkler. „Bienen werden aber auch zunehmend von Milben geplagt. Chemische Mittel zur Milbenbekämpfung kommen dann immer erst nach der Honigbiene im Herbst zum Einsatz“. Was den Umgang mit Insekten- und UnkrautbekämpfungsmitTEL anbelangt, ist Aufklärung dringend nötig.

„Wer sich mit Bienen beschäftigt“, betont die Tierarztin, „kommt um die ökologische Diskussion nicht herum.“
HENRIETTE HORNY



Wertschätzung

Dass es unter den Tierärzten Spezialisten gibt, leuchtet ein. Wie aber kommen die Bienen zu der Ehre, die etwa den Hummel oder dem Mausen verwehrt wird? „Den Bienen wurde diese Aufmerksamkeit aufgrund ihrer hohen Bedeutung für die Landwirtschaft zuteil. Im Ranking der wichtigsten landwirtschaftlichen Nutztiere rangieren sie auf Platz drei, hinter den Rindern und den Schweinen“, erklärt die Fachfrau die hohe Wertschätzung für die kleinen Tiere. In die Kategorie Nutz-

tieren werden sie wegen ihrer Honigproduktion und ihres großen Anteils an der Bestäubungsarbeit eingeordnet.

Rückgang
Fakt. Wer aber sind die Feinde, welche trachten den Bienen nach dem Leben? „Es sind Klimawandel, Monokulturen und Insektizide, die die Immunität der Bienen schwächen“, sagt Winkler. „Bienen werden aber auch zunehmend von Milben geplagt. Chemische Mittel zur Milbenbekämpfung kommen dann immer erst nach der Honigbiene im Herbst zum Einsatz“. Was den Umgang mit Insekten- und UnkrautbekämpfungsmitTEL anbelangt, ist Aufklärung dringend nötig.

„Wer sich mit Bienen beschäftigt“, betont die Tierarztin, „kommt um die ökologische Diskussion nicht herum.“
HENRIETTE HORNY

KRUMME GESCHÄFTE

Der Bio-Bauer Gerhard Zoubek hat etwas gegen den Beauty-Contest im Gemuserserbal. Er will jetzt auch Krummengewächschen verkaufen. Mut gemacht hat ihm ein Star-Koch aus Schweden.

Es passt nicht oft, dass ein Star-Koch aus Schweden zu Besuch kommt. Und noch seltener, dass der Besucher im Abfallkistenherumstöbert und nach verwertbaren Lebensmitteln sucht, die er letztlich auch noch mitnehmen will. Beim niederösterreichischen Bio-Bauernhof Adamah klappte kurzlich Starkoch Paul Svensson an, im Schlepptrau hatte er eine kleine Entourage - samt Kameras. Svensson kocht nicht nur gut, sondern auch nachhaltig. Zwei Dinge, die der schwedische Botschafter in Wien gefallen. Sie setzt auf biologische Küche, will Lebensmittelabfälle so gut es geht reduzieren und in ihrem Botschaftsgarten sogar ihre eigenen Kartoffeln anbauen.

Beauty-Contest am Teller Svensson kam nach Wien, um das Küchenpersonal diverser Botschaften auf nachhaltige Arbeitsweisen einzuschwören. Er zeigte seinen Kollegen, wie man aus vermeintlichen Lebensmittelabfällen Menüs zaubert, die die Gäste von Gala-Dinners und Cocktail-Empfängen gleichermaßen begeistern. Adamah-Gründer Gerhard Zoubek war vom Menü und von Svensson stark beeindruckt. „Svensson ging durch unsere



Der schwedische Scene-koch Paul Svensson hat sich aus den Gemüsekisten am Bio-Hof Adamah Ware geholt, die unverkäuflich ist und daraus Spitzengerechte gezaubert



Gerhard Zoubek hat genug von der Lebensmittelverschwendungs- Was auf seinem 140 Hektar Land wächst, soll auf dem Teller landen, auch wenn es krumm gewachsen ist. Geleiftert wird die Bio-Ware im günstigeren „B-Kist“

stellen können. Durch den Besuch des Biohofs würden viele erst ein Gefühl für die Herkunft der Lebensmittel bekommen. Zoubek: „Oft kommen die Kinder noch einmal, weil sie ihren Eltern zeigen wollen, was sie bei uns gesehen haben.“ Er und seine Frau haben die Landwirtschaft 1997 von den Schwiegereltern übernommen. Damals hatten sie 70 Hektar, heute doppelt so viel. Inklusive Vertrieb und Logistik sind bis zu 90 Mitarbeiter am Biohof beschäftigt, alle vier Kinder des Paares sind bereits im Familienbetrieb tätig. „Die Nachfrage ist geregt, wir werden uns schrittweise zurücknehmen“, sagt der Senior-Chef, der auf seiner Visitenkarte neuerdings nur noch „Gründer des Biohofs Adamah“ stehen hat.

All's nur nicht anonym Dass er seinerzeit auf Direktvermarktung statt auf die Belieferung der Handelsketten gesetzt hat, sei richtig gewesen: „Unser Geschäftsmodell basiert auf Kundenbindung und Vertrautheit, deswegen können wir auch andere Preise verlangen als im anonymen Massenmarkt.“ Der typische Adamah-Kunde ist übrigens weiblich, 42 Jahre alt und Mutter von zumindest zwei Kindern. SIMONE HOEPKE

„Damit kann sich wirklich jeder unsere Bio-Produkte leisten, auch die viel-zitete alleinerziehende Mutter, die jeden Cent drei Mal umdrehen muss.“



Im Massenmarkt der Supermärkte spielt Zoubek nicht mit, er setzt auf Direktvermarktung und entsprechende Kundenbindung. Diese Fähigkeit bei den Kleinsten an, die ihn Geburtstage am Biohof feiern können oder gleich mit der ganzen Schulklasse zu Besuch kommen. Zoubek fährt mit ihnen über die Acker, zeigt ihnen, wie Kartoffel wachsen. „Viele Stadtkids wissen das alles nicht, woher auch“, erzählt der Landwirt von 12-Jährigen, die zwischen Kartoffeln und Kartoffelschips keinen Zusammenhang her-

FOTOS: MANDEL KLINKE; ANDERS NILSSON/CANPHOTOCOM/REUTER

ein eigenes neues gemacht: Das „B-Kist“, also Kisten, die mit Bio-Ware gefüllt sind, die Konsumenten stets liegen lassen, wenn sie wahlweise auch optisch schön Gewachsene haben können. „Qualität wird beim Gemüse oft mit Schönheit gleichgesetzt. Eine Karotte muss ausgehen wie die andere, alles, was aus der Reihe wächst, landet im Müll. Damit wollen wir mit dem „B-Kist“ Schluss machen.“ Bei einem seiner Hofeste hat er mit Hilfe der Universität für Bodenkultur ausgetragen, wie viel Kunden für Obst- und Gemüse zahlen würden, das bei jedem Beauty-Contest durchfallen würde. „20 bis 50 Prozent des Normalpreises“, so das Ergebnis. Also verkauft Adamah seine Bio-Ware nun zum halben Preis. Zoubek

6000 Bio-Kisten für Wien Adamah beliefert laut eigenen Angaben jede Woche rund 6000 Wiener mit Bio-Kisten. Ausgeliefert wird mit 17 eingeschlossenen Kühlautos, die Fahrer nach einem ausgeklügelten Tourenplan unterwegs sind. „Im Durchschnitt liegen zwischen unseren Kunden keine 800 Meter.“ Das gelingt, weil die Fahrer jeden Tag einen anderen Bezirk anfahren. Auch 240 Schulen und Kindergärten stehen auf der Kundenliste – dank eines EU-Projekts, das Bio-Schulobst fördert.



FAIR VON ANDERSWO

Bawi Koszednar hat im schwierigen Modebusiness viel erreicht. Sie wünscht sich, dass bio und fair der Normalfall und nicht die Ausnahme sind.

Ich saß zu Hause in Murck und träumte davon, die Welt zu verbessern.“ Ein weiter Weg, auf dem für die Unternehmerin Bawi Koszednar die Modeschule in Graz, Praxiszeiten und eine Reihe wegweisender Erfahrungen. „Ich erinnere mich an einen Bericht über eine Trachten Schneiderin, die den Beruf aufgeben musste, weil sie die chemischen Substanzen, die die Stoffe beim Bügeln ausdampften, nicht mehr vertrug, und an die Rückrufaktion einer Baumwollbluse, weil der Stoff gesundheitsgefährdende Substanzen enthielt.“ Kenner der Branche ersaumt das nicht, gilt doch die Textilindustrie als zweitschmutzigste nach der Erdölindustrie. Bawi Koszednar ließ sich nicht abschrecken. Sie vertraute auf ihre Kreativität und kombinierte ihr Engagement für faire Arbeitsbedingungen und saubere Rohstoffproduktion mit ihrer Leidenschaft für Mode und ihrer Liebe zu Südamerika zu einem erfolgreichen Geschäftsmodell. Ihr Modeunternehmen „Anzüglich Organic & Fair“, das sie gemeinsam mit ihrem Bruder Hans Koszednar führt, feiert heuer zwölfjähriges Bestehen. Die faire Mode

Das Label „Anzüglich“ steht für faire Mode aus biozertifizierten Stoffen, gefertigt in der alten Innenstadt Casco

Faire Unternehmensgeist in der Mode wieder. Es geht hier nicht um Kleidung für eine Saison, denn dafür wäre sie zu schade. Die femininen Schnitte mit schwungvollen Rocken, tailorierten Jacken und raffinierten Dekolletés sind aus hochwertigen Stoffen. Gibt es etwas, das der Unternehmerin Grenzen setzt? Ja, die Stoffe. Die Auswahl an bio-zertifizierten Stoffen ist nicht sehr groß.“ Es liegt an der Konsumentin, durch gestiegene Nachfrage dieses Manko zu beheben.

HENRIETTE HORN
Information
www.anzueglich.at



Investment auf Augenhöhe

Hiwiwe: Werbeanzeige der Stichting Oikocredit International Share Foundation. Werbeprojekt statt alljährigen Nachwählungen anlässlich unter www.oikocredit.at. Foto: Stefan Fließauer



Dicke Luft im Autoinnenraum entsteht nicht nur durch das Rauchen. Studien zeigen, was sich sonst noch abspielt

DAS AUTO IST KEIN LUFTKURORT

Die Wissenschaft sagt: Fenster zu und Lüftung an schützt nicht vor Schadstoffen.

Kinder an stark befahrenen Straßen leiden häufiger an Atemwegserkrankungen als ihre Altersgenossen in der „besseren Gegend“. Was sich daraus erklärt, dass sie tagtäglich Abgasen, insbesondere winzigen Dieselruss-teilchen ausgesetzt sind. Studien zeigen aber auch, dass die Luft im Autoinneren noch viel stärker belastet sein kann als die, die Anrainer einatmen müssen.

Ausgelöst durch den VW-Skandal und die Einführung von Fahrverboten für Dieselfahrzeuge in Deutschland, wird die Luftverschmutzung wieder einmal öffentlich diskutiert. Und es stellt sich die Frage, wie man sich, wenn man sich in der Stadt fortbewegt, vor Feinstaub und Abgasen am besten schützen kann. Verbreitet ist die Meinung, man sei im Fahrgastraum des Autos bei geschlossenen Fenstern auf der sicheren Seite. Doch gerade das Gegenteil ist der Fall. Weil die Abgasfahne, die das Fahrzeug vor uns produziert, auch vor geschlossenen Fenstern und Luftfiltern nicht hält macht, speziell die schon erwähnten ultrafeinen Staubteilchen von Dieselruss. Am schlechtesten ist die Luftqualität im unmittelbaren Fahrbahnbereich in den Häuserschluchten. Zum Gehsteig

hin wird die Konzentration schon deutlich geringer, insbesondere im Hinblick auf Partikel.

Dreistufenzone

Am bedenklichsten ist die hohe Belastung mit Feinstaub und Benzol aber im Fahrgastraum. Konkret ergaben Messungen, dass die Anzahl ultrafeiner Partikel im Inneren eines Pkw 100.000 Teilchen und

mehr pro Kubikzentimeter betragen kann und somit deutlich höher ist als am Gehsteig. Am wenigsten belastet waren die Fußgänger. Zufußgehen oder Radfahren ist eben nicht nur aus sportlichen Gründen gut für die Gesundheit.

Leider weist die Entwicklung in die gegenteilige Richtung: Immer mehr Menschen verbringen immer mehr Zeit im Auto. Obwohl Studien belegen, dass Beeinträchtigungen der Atemwege (vom Asthmaanfall bis zum Herzinfarkt) unmittelbar durch den Aufenthalt im Straßenverkehr ausgelöst werden können. Die Luftqualität wird aber nicht nur durch die Motorisierung beeinträchtigt. Auch von der Innenausstattung können Schadstoffe freigesetzt werden, beispielsweise Weichmacher aus der Polsterung und der Verkleidung. Auch die Autonutzer selbst tragen das Ihre zur Belastung bei, durch billige Raumdüfte, vor allem aber durch das Rauchen. Aber das ist ja mittlerweile eigentlich verboten – allerdings nur, wenn Kinder und Jugendliche mit an Bord sind.

HANS-PETER HUTTER, PETER WALLNER

Information
Ärztlinnen für eine gesunde Umwelt,
MedUni Wien. www.aegu.net



Radler, wie Umweltmediziner Hans-Peter Hutter, profitieren von der etwas besseren Luftqualität am Straßenrand

A woman in a grey sweater and blue jeans is bending over on a city street, picking up trash from a black trash bin. She is wearing black boots. In the background is a large, ornate building with red and white facade. A small sign on the left says 'UNIQUE'.

**STATT UNTERN TEPPICH KEHREN,
EINFACH IN DEN KÜBEL LEEREN!
DU HAST ES IN DER HAND.**

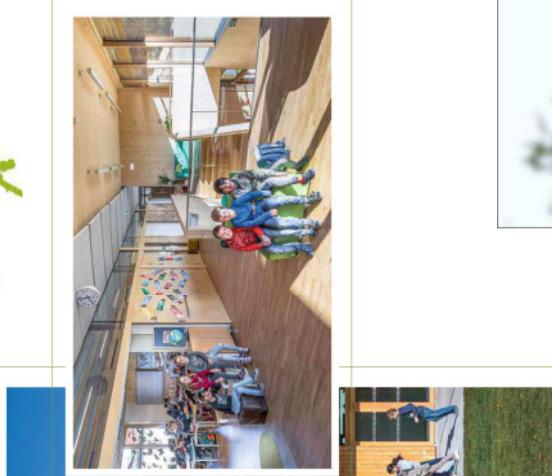
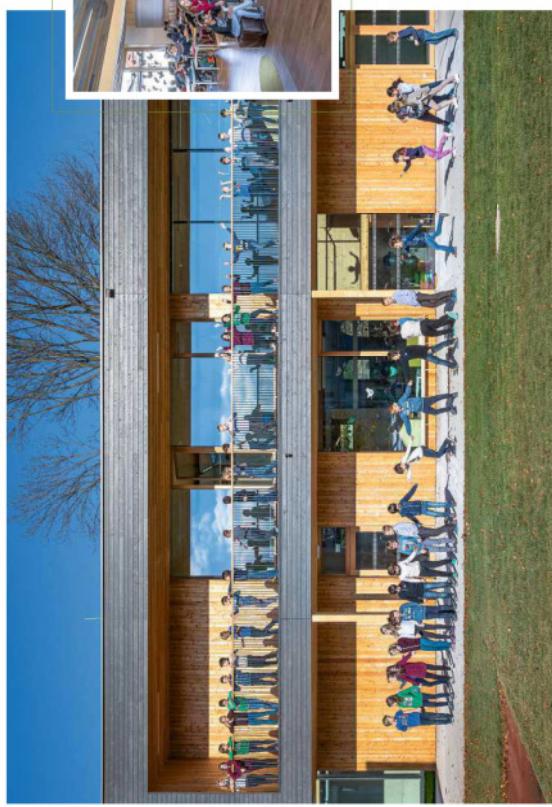
**BAU KEINEN MIST:
50,- EURO STRAFE
FÜR ZURÜCKGELASSENEN
MIST!**

DIE 48 ER
Dein Wien

StadtWien

HÄUSER WACHSEN IM MINUTEN- TAKT

Die Steiermark setzt auf Holz als Baustoff. Die technische Universität Graz forscht, die Wälder liefern das Material und Architekten planen ökologisch und ästhetisch nachhaltige Bauten in allen Formen und Größen.



Holzhäuser für die Jugend: die Volksschule Viktor Kaplan von Höhensinn Architektur

Holz schafft gemütliche Atmosphäre. Dass es auch gesund ist, wusste schon der bekannte Holzhäuser-Fan Mark Twain. In seinem Buch „Ein Bummel durch Europa“ notierte er Ende des 19. Jahrhunderts: „Ich habe nie verstanden, warum die Deutschen, die so viel Holz in ihren Wäldern haben, sich darauf versteifen, Häuser aus Stein zu bauen, jetzt allerdings, wo ich weiß, über welche Mengen an Rheuma-bädern dieses Land verfügt, sehe ich ein, dass die Deutschen in feuchten Steinhäusern wohnen müssen. Wo sollten sie sich denn sonst den Rheumatismus holen, ohne den ihre Rheumabäder überflüssig wären.“ Damals bevorzugte man in den Städten Steinbauten, aus Prestigegründen und wegen ihrer geringeren Entflammbarkeit. Ab Mitte des 19. Jahrhunderts erreichten sich Stahl-Glas-Konstruktionen großer Bewunderung und Stahlbeton stand am Anfang seiner

Karriere. Holz als Baustoff wurde kaum diskutiert. So sollte es auch fast bis ins 21. Jahrhundert bleiben, denn das 20. Jahrhundert setzte auf Stahlbeton und Ziegel. Erst die Erkenntnis, dass Holz nicht nur gesund für das Raumklima eines Hauses, sondern für das Erdklima insgesamt ist, brachte eine Wende. Heute hat der Werkstoff die Nase vorne. Ein Steinwandel, der in erster Linie den Universitäten, in Österreich vor allem der Technischen Universität Graz, zu danken ist.

Holzkompetenz
Die Spezialisten für das Hausembauen haben Forschungs- und Entwicklungsbüro rund ums Holz und speziell auch zur Vorbereitung ganzer Gebäude geleistet. Heute ist es möglich, Holzhäuser in allen Größen, vom Minihaus bis zum Hochhaus und vom Schulgebäude bis zum Mehrparteienwohnhaus, in kurzer Zeit zu errichten. Es ist auch kein Zufall, dass gerade die TU Graz die größte Holzwachstums-

phase aufgenommen hat und erst beim Verrennen oder Verbrennen wieder frei gibt. Bildlich gesprochen: 10.000 Kubikmeter Holz speichern soviel klimaschädliches Kohlendioxid wie 1000 Steine in die Atmosphäre blasen. Oder anders umgerechnet: Ein sechsgeschossiger Wohnbau kompensiert den Kohlendioxidausstoß von 160 Steinen. Holz ist also zweifelsfrei ein ökologisch nachhaltiger Baustoff. Überzeugend ist aber auch seine ästhetische Nachhaltigkeit. Besonders seit Holzhäuser vom Land in die Stadt gezogen sind Architektenbüros in ganz Europa bemüht um Holzbauten mit städtischem Flair. Graz ist auch in diesem Punkt auf der Höhe der Zeit. Seit 2017 besetzt Tom Kaden an der Technischen Universität Graz die erste Holz-Professur Österreichs. Seine Visitenkarte ist das erste Wohnhaus in Holzkonstruktion, das er, siebengeschossig, mit seinem Partner Markus Lager 2008 in Berlin verwirklicht hat.

HENRIETTE HORN

Natürlich umbedenklich wohlfühlen



neudorff.at

INTEGRATION GEGLÜCKT, DER REIS WÄCHST

Integration bedeutet Arbeit. Im burgenländischen Seewinkel weiß man das, denn in kaum einem anderen Gebiet Österreichs hat man im Laufe der Zeit so viele exotische Nutzpflanzen heimisch gemacht. Dass es manchmal auch zwei Versuche braucht, zeigt der Reisanbau. Erste Einbürgungsversuche des aus Asien stammenden Getreides dauerten in die 60er-Jahre des 19. Jahrhunderts. Damals war der Neusiedler See ausgetrocknet und man schickte sich an, die freie Fläche landwirtschaftlich zu nutzen. Doch die ehrgeizigen Reisexperimente schlugen fehl. Die Pflanzen verdorrtten. Als 1872 das Wasser zurückkehrte, geriet der Reis in Vergessenheit. Selbstversorgerhöfe mit Vieh und Getreide prägten die Gegend. In den 1950er-Jahren waren es dann bulgarische Flüchtlinge, die das Potenzial von Klima und Boden des Seewinkels erkann- ten und mit dem Anbau von Gurken, Paradiesern, Paprika, Pfefferoni, Auberginen und Okras begannen. Vielfach han- delte es sich um traditionelle bulgarische Sorten von Gemüsen, die damals bei uns noch wenig verbreitet waren, für die der Seewinkel aber heute weit über die Grenzen bekannt ist.

Bio-Ricssionärre Nach der Jahrtausendwende begannen Landwirte in Erinnerung an die früheren Anbausurze Reis im Seewinkel heimisch zu machen. Erwin Unger zählt zu den Pionieren. Heute bewirtschaftet er die bisher größte Versuchsfläche in Zusammenarbeit mit der Natürlich, Martina Horner, Geschäftsführerin dieser Bioma- rke des REWE-Konzerns: „Heute kön-nen wir Reis als ein regionales Produkt anbieten, das zugleich auch bio ist. Es wird ja oft vergessen, dass regional nicht automatisch bio bedeutet.“ Das heimi- sche Produkt gibt es zu 4,99 Euro für 350 Gramm. Neun Jahre hat es ge- braucht, bis die exotische Getreide- pflanze marktreif war. Heute wird roter, weißer und schwarzer Reis auf Pachtgründen der Familie Esterhazy, kultiviert.

Im pannonischen Klima der Nationalparkregion Neusiedlersee-Seewinkel wird Reis im Trockenanbau kultiviert. Das bedeutet mehr Arbeit und Geschmack.

Geflutete Felder, wie man sie aus Asien, aber auch aus dem Veneto, der Campanie und dem Ebrodelta kennt, wird man im Seewinkel vergeblich suchen, denn im Burgenland wird Reis trocken angebaut. Der Vorteil des Flutens der Felder“, erklärt Erwin Unger, „besieht darin, dass dadurch der Unkrautwuchs einge- dämmt wird.“ Flutet man nicht und ver- zichtet, wie im Biolandbau vorgeschriebe- nen, auf chemische Unkrautvernichter, müssen unerwünschte Beikräuter handlich entfernt werden, und das in sechs bis acht Durchgängen pro Saison. Das bedeutet sehr viel Mehrarbeit, der allerdings einer Reihe von Vorteilen gegenübersteht. So gilt Reis aus Trockenkulturen als wesent-

HENRIETTE HORNÝ

Schwarzer Reis stammt aus China, wo er „verbitterter Reis“ hieß, weil er dem Kaiser vorbehalten war. Jetzt wächst er im Seewinkel



Nach der Jahrtausendwende begannen Landwirte in Erinnerung an die früheren Anbausurze Reis im Seewinkel heimisch zu machen. Erwin Unger zählt zu den Pionieren. Heute bewirtschaftet er die bisher größte Versuchsfläche in Zusammenarbeit mit der Natürlich, Martina Horner, Geschäftsführerin dieser Bioma- rke des REWE-Konzerns: „Heute kön-nen wir Reis als ein regionales Produkt anbieten, das zugleich auch bio ist. Es wird ja oft vergessen, dass regional nicht automatisch bio bedeutet.“ Das heimi- sche Produkt gibt es zu 4,99 Euro für 350 Gramm. Neun Jahre hat es ge- braucht, bis die exotische Getreide- pflanze marktreif war. Heute wird roter, weißer und schwarzer Reis auf Pachtgründen der Familie Esterhazy, kultiviert.



Erwin und Ramona Unger auf sommerlichem Kontrollgang in einem ihrer Bioreisteifer im burgenländischen Seewinkel

SONNENTOR, Erlebnis

Entdecke unsere Welt der Kräuter und Gewürze!

Betriebsführungen
Führungen am Bio-Bauernhof Frei-Hof
Permakultur-Garten | Land-Lofts
Geschäft | Bio-Gasthaus Leibgesäß
Seminare | kulinarische Veranstaltungen

FAMILIEN-FÜHRUNG
jeden 1. Sonntag im Monat

SONNENTOR

SWING Kitchen

SCHILLINGER'S

Letzt' ney am SCHWEDENPLATZ

100% vegan

PHOTO: MURIBIO /ISTOCKPHOTO.COM, ERWIN UNGER /MICHAEL REINHOLD (2)



Gärtner Christian H.
Kreß mit Kugeldistel
und Patagonischem
Eisenkraut

ÜBERRASCHUNGSKISTE GARTEN

Selbstaussäende Pflanzen machen zunächst einmal, was sie wollen. Bis der Gärtner kommt.

Fertige Pflanzen kaufen, austopfen und einpflanzen – das war gestern. Beim Blackbox-Gärtnern hingegen dürfen sie sich selber ihren Platz im Garten aussuchen. Es ist eine Methode, bei der selbstaussäenden Stauden die große Freiheit gewährt wird. Beispielsweise dem Zierfenchel, den Margeriten oder dem Patagonischen Eisenkraut. Der Begriff der Blackbox stammt aus der Verhaltensbiologie, beim Gärtner steht er für Prozesse, die im Dunkeln des Gartenbodens ablaufen und die man nicht steuern kann. „Man kann also nie wissen, wo, wann und in welchem Umfang die Sämlinge aufgehen werden,“ erläutert Staudengärtner Christian H. Kreß in seinem Schaugarten in Ort im Innkreis. „Die Überraschung ist Teil des Konzepts.“ Ausgangsmaterial für das „Zufallsgärtner“ sind nicht nur Samen, die man paketweise kauft, sondern auch Initialpflanzen. Darunter versteht man Mutterpflanzen, die ihre „Kinder“ in den Garten streuen sollen. Viele der für die Blackbox-Methode geeigneten Arten sind kurzlebig

und somit darauf angewiesen, sich reich zu vermehren. Dafür hat sie die Natur mit einem farbintensiven, reichen Blütenflor und nicht zuletzt mit vielen Samen ausgestattet.

Der Natur wird beim Blackbox-Gärtnern zwar viel Freiheit gewährt, wie viel es sein darf, bestimmt aber der Gärtner

durch sein Eingreifen. Durch das Hinzufügen und das Entfernen von überzähligen Pflanzen lassen sich „Blütenbilder“ gestalten. Wichtig ist jedenfalls eine anfängliche Pflege und Gestaltung durch das Wegnehmen von Sämlingen und anderer Pflanzen im Umfeld, um eine gewisse Stabilität zu erzielen.

INGRID GREISENEGGER
Information
www.sarastro-stauden.com
Buchtipps: „Blackbox Gardening“, Reif, Kreß, Becker, Verlag Ulmer, 30 €



Farbenspiel: Herbst-Fetthenne
und viel roter Sonnenhut (re.)





www.umweltzeichen.at

Setz' ein Zeichen für die Umwelt.

 Bundesministerium
Nachhaltigkeit und
Tourismus

Mit dem Österreichischen Umweltzeichen übernehmen wir gemeinsam Verantwortung für die Natur, das Klima und unsere Kinder. Umweltfreundliche Produkte, sanfter Tourismus und zukunftsorientierte Bildung setzen ein starkes Signal. So gelingt nachhaltige Veränderung für kommende Generationen!

grüne Welt journal

FÜNF JAHRESZEITEN AM FELD

卷之三

AUF HOCHZEITSMARSCH

Das Buch „Kroten“ entführt in die Kulturgeschichte der Froschlurche mit vielen Kuriositäten.

Un sichtbar für uns atmete tief unten in Tumpel oder Erdloch etwas den Frühling entgegen. Erdkröte und Uinken haben sich im Herbst zum sumpfigen Uferschlamm eingegraben, die Erdkröte hingegen schaufelte sich einen Gang zu ihrer Schlafkammer in ihrer Unterwelt. Nun, wenn die Nachtemmerzeit eintrat, sechs Grad erreicht, kletterten sie empor und begannen ihren Hochzeitsruf, ob wir das dabei gewusst. Schauanfang war, ob wir sie sicher über den Weg und die Leben 21 Amphibienarten.

wie vierzehn und gefährdete Juvenilen zu achten. Schon vor dreihundert Millionen Jahren haben sich begonnen, die Erde zu bevölkern und sind in ihrer unglaublich langen Existenz zu Überlebenskünstlern geworden. Erst vor zehn Jahren wurde auf Papua-Neuguinea in der Familie der Engmaulfrösche das kleinste Wirbeltier der Erde entdeckt, es misst nur acht Millimeter. In Österreich leben 21 Amphibienarten.

der Tiere wurden von Heket, die kopfüngige Göttin Fruchtbarkeit waren. Ihre giftigen Sekrete wurden von Ärzten in China schon vor Tausend Jahren als Herzstärkend eingesetzt, sie wurden verfolgt: Dem fröhlichen galt der Wasserfrosch als ges. Tie, es gäbe in den Seelen der Ungläubigen, in den Seelen der Ungläubigen, wie gebildungen wird sichtbar, wie bei

Mancher ektelt sich vor ihrer Haut, doch hinter der glitschigen Oberfläche steckt ein wahres Wunderorgan – damit können kleine Tiere zugleich atmen und trinken, nämlich Wasser, Sauerstoff und Kohlendioxid direkt aufnehmen. Frösche besitzen eine glatte Haut, jene der Kröten sieht aus, wie von Warzen besetzt. Zugegeben, dies ist eine etwas andere Frühlingseihaltung. Es ist die Einladung, die wenig wertgeschätzten Amphibien

wie verletzliche und gefährdete Juwelen zu achten. Schon vor dreihundert Millionen Jahren haben sie begonnen, die Erde zu bevölkern und sind in ihrer unglaublich langen Existenz zu Überlebenskünstlern geworden. Erst vor wenigen Jahren wurde auf Papua-Neuguinea in der Familie der Enigmatofrösche das kleinste Wirbeltier der Erde entdeckt, es misst nur acht Millimeter. In Österreich leben 21 Amphibienarten.

Dichter und Träumer

Es gebe anziehendere Tiere, schreibt die geistige Autorin Beatrix Langner: „Wer ganz unten ist, hat eben wenig Freunde.“ Genau deswegen hat sie einen wunder-schönen kleinen Band zu Ehren der Froschlurche (Frosche, Unken, Kröten) gestaltet; den sie „Portrait“ nennen. Das Buchlein lädt zu einer faszinierenden Reise in die Natur- und die reiche Kulturgeschichte

der Tiere ein. Sie wurden verehrt, wie Heket, die froschkönige Göttin der Fruchtbarkeit im alten Ägypten. Ihre toxischen Sekrete wurden von Ärzten in China schon vor Tausenden Jahren als herztstärkend eingesetzt. Und sie wurden verfolgt: Dem frühen Christentum galt der Wasserfrosch als ständiges Tier, es hieß, er gleiche den dunklen Seelen der Ungläubigen. In vielen Abbildungen wird sichtbar, wie bereits Hieronymus Bosch Froschlurche surreal in seine Gemälde setzte. Für Dichter und Träumer war Amphibia, die zu Wasser und zu Land Doppelbeliebig, das „Seelentier“. Die Unke zieht mit ihrem dunklen Ruf Menschen bis heute in ihren Bann. Unken, Frösche und Kröten sollen „im Museum der vergessenen verschollen, im Gefahren Arten, das wir aus alter Gewohnheit Natur nennen weiter rufen“, so Beatrix Langner. Daher hat die Initiative SaveTheFrogs.com in den USA den letz-

nen der
helfer-
e über-
ie Brut-
ild aus
likation

Männchen der
Geburthelfer-
kröte über-
nehmen die Brut-
pflege. Bild aus
einer Publikation
von 1897/98

Pflanzen. Blühende Zwischenfrüchte sind nicht nur schön für's Auge, gut für den Boden und nahrhaft für Insekten, sondern auch die fünfte Jahreszeit für die Felder.



Lebensraum schaffen für Bienen & Co.

Stoff in den Boden einzubringen und folglich CO₂ zu speichern. Somit leisten Phasen-
en, wie Lupinen und Co., einen wichti-
gen Beitrag zum Klimaschutz. Ein Winter
unter dem Beineng beginnen, die über den Winter
abgebaubare Begrünungspflanzen in den
Boden einzuholen. Dadurch bieten sie
Nährstoff- und Futterlahrung für zahlreiche
Bodenlebewesen, die für eine günstige Bodenstruktur sorgen.
Ihr kann besser Wasser speichern und die
Wärme des Hauptsommers leichter mit Nährstof-
fen versorgen.

Wer kann sich nicht an die Blütenpracht erinnern, die auf den heimischen Feldern vom Spätsommer bis in den Herbst hinein unser Auge erfreute? Auf 210.000 Hektar waren 2018 Blühpflanzen wie Senf, Phönicio, Mungo, Orlätz und diverse Kleesorten zu sehen – das entspricht mehr als 15 % unserer Ackerfläche. Zwischenfrüchte werden den von den Landwirten unmittelbar nach der Getreideernte in einer Mischung verschiedener Pflanzensorten angebaut. Sie haben die einzelnen Pflanzen Zeit, Biomasse zu bilden und den Boden zu durchwurzeln. Sie sind die Zwischenfrucht über den Winter, schützt sie den Boden vor Erosionen durch Wind und Regen. Sie hilft den Frühjahrsarten, wie Mais oder Sojabohnen, einen optimales Saatbett zu bereiten. Gerade aufstrebende Zwischenfruchtbestände haben genug Zeit, organischen Kohlen

BLÜTENPRACHT

Die ideale Zusammensetzung der Bienen ist abhängig von den Lebensbedingungen, um den Entwicklungs- oder Bienen nicht zu stören. Sämtliche Bienenpartner fragen mit ihren Vitalität und Überlebensfähigkeit bei

Saat gut, Ernte gut, Bienen gut.



Ein nachhaltiges Beispiel für die Qualitätsphilosophie von SAATBAU sind Zwischenfrüchte: Sie haben einen unschätzbar Wert für die Bodenfruchtbarkeit, das ist gut für die Ernährungssicherung. Außerdem können sie Nährstoffe anreichern, das ist gut für die Folgekulturen. Und sie liefern wertvollen Pollen und Nektar, das ist gut für die Bienen.

www.saatbau.com

SAATBAU
Saat gut, Ernte gut.